

A P P E N D I K S II

ANSØGNINGSSKEMA TIL RETSHJÆLP I UDLANDET

Til anvendelse ved ansøgninger under den Europæiske overenskomst om formidling af ansøgninger om retshjælp <ETS No. 92>

Spørgsmål 1 til 5 i dette skema skal udfyldes og returneres til¹

.....
(den formidlende myndighed). Når dette skema og, hvor det er påkrævet, retshjælpsskemaet fra pågældende land er udfyldt, sendes de af den formidlende myndighed til det land hvor retshjælpen søges.

1. OPLYSNINGER VEDRØRENDE ANSØGEREN:

- a. Efternavn/identitet (ved juridisk person)
- b. Fornavne
- c. Adresse (såfremt det ikke er deres faste bopæl, anfør da venligst også Deres faste adresse):
.....
.....
- d. Beskæftigelse
- e. Nationalitet

¹ Her skal den formidlende myndighed anføre sit navn og adresse inden skemaet udleveres til ansøger.

² "Ansøgere der anmoder om retshjælp i skal, udover dette skema, udfylde et retshjælpsskema fra det pågældende land. Dette ekstra skema kan fås hos den formidlende myndighed som har givet Dem dette skema".

- f. Civil stand (gift, skilt, enlig, samboende)
- g. Forsørger status (børn eller andre personer som forsøges af Dem)
.....
- h. Sprog De forstår
- 2. OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN ANDEN PART (såfremt De er i besiddelse heraf)**
- a. Efternavn/identitet (ved juridisk person)
- b. Fornavne
- c. Adresse
.....
.....
- d. Beskæftigelse
- e. Nationalitet/hjemsted (ved juridisk person).....
- 3. OPLYSNINGER VEDRØRENDE SAGEN I UDLANDET**
- a. Er sagen verserende ved en domstol i udlandet?
I så fald skal De oplyse følgende, såfremt dette er kendt:
- (i) sagens referencenummer
- (ii) datoен for sagens behandling
- (iii) domstolens navn og adresse
-
.....
- b. Hvem påbegyndte retsforfølgelsen
- c. Har De på nuværende tidspunkt antaget en advokat i Danmark eller i udlandet? (i så fald oplyses advokatens navn, adresse, telefonnummer, telefaxnummer)
-
.....
- d. Såfremt De ikke har antaget en advokat i udlandet ønsker De da, i de lande hvor dette er muligt³, selv at vælge Deres advokat eller ønsker De at modtage bistand fra retshjælpsmyndigheden eller fra den udenlandske domstol til at foretage en sådan udvælgelse?

³

I nogle lande skal personer der modtager retshjælp bistås af en advokat udpeget af den relevante myndighed.

- e. Vedrører sagen en afgørelse som allerede er truffet af en udenlandsk myndighed (f.eks. appel eller tvangsfuldbyrdelse af en afgørelse) angiv:
- i. myndighedens navn og adresse
.....
.....
- ii. dato for afgørelsen
- iii. dato for Deres modtagelse af afgørelsen

Vedlæg venligst en kopi af afgørelsen sammen med ansøgningsskemaet

- f. Giv en kort beskrivelse af sagens karakter (f.eks. erstatningskrav fra Dem eller den anden part, skilsmisesag, administrative sager..)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

- g. Beskriv de omstændigheder der ligger til grund for sagen og forklar kort hvorfor De indbringer eller bestrider kravet. Hvilke grunde har den anden part til at indbringe eller bestride kravet. Giv venligst et resumé af sagens fakta, om nødvendigt i et bilag.

Vedlæg venligst kopi af dokumenter som er relevante for sagen

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

4. ANSØGERENS ØKONOMISKE SITUATION

- N.B. De skal ikke udfylde punkt 4 i dette skema, såfremt det er et krav fra det land hvor De søger om retshjælp at De, uddover at udfylde dette ansøgningsskema, skal udfylde landets eget ansøgningsskema om retshjælp og rådgivning.

Når punkt 4 er udfyldt, er det vigtigt at vedlægge dokumentation herfor sammen med dette skema (årsopgørelse, gæld, selvangivelse...)

A. Ansøgerens samt dennes ægtefælles/partners indtægter (angiv om beløbene er angivet pr. måned eller pr. år)

- i. løn
- ii. arbejdsløshedsunderstøttelse og sociale ydelser
- iii. underholdsbidrag (fra hvem, hvilket beløb?)
- iv. anden indtægt uanset kilde (f.eks. fra andet job, anden indtægt såsom husleje, kapitalindkomst...)
.....

B. a) Ansøgerens samt ægtefællens/partnerens udgifter (angiv om beløbene er angivet pr. måned eller pr. år)

- i. til hjemmet (f.eks. husleje, prioritetslån eller tilbagebetaling af kredit
.....
 - ii. andre udgifter (f.eks. forsørgelse, underholdsbidrag)
.....
 - iii. gæld (gældstype, afdrag, beløb)
- b) Er nogle af disse udgifter fradragsberettigede? Hvilke?

C. Ansøgerens og ægtefællens/partnerens kapital

- i. fast ejendom (f.eks. hus, lejlighed)
- ii. anden ejendom (f.eks. bankkonti, aktier)

D. Har De andre alternative finansieringsmuligheder, inklusive forsikringsdækning, som eventuelt helt eller delvist kan dække udgifterne, som er relateret til retssagen? I så fald vedlæg venligst en detaljeret beskrivelse samt kopi af relevant dokumentation

.....
.....

5. ERKLÆRING

Jeg erklærer på tro og love at ovenstående er sandt og korrekt.

4

Det bemærkes, at urigtige eller ufuldstændige oplysninger kan være til skade for ansøgeren (f.eks. tilbagekaldelse af retshjælp, være forbundet med strafansvar)

- a. dato
- b. sted
- c. ansøgerens underskrift

6. OPLYSNINGER FRA DEN FORMIDLENDÉ MYNDIGHED

- a. ansøgerens registreringsnummer
- b. sagsbehandler ved den formidlende myndighed (navn, adresse, telefonnummer, telefaxnummer)

.....
.....
.....
.....